I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 799/82 DU CONSEIL

du 31 mars 1982

ajoutant d'autres produits à l'annexe du règlement (CEE) n° 2532/78 relatif au régime commun applicable aux importations en provenance de la république populaire de Chine

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2532/78 du Conseil, du 16 octobre 1978, relatif au régime commun applicable aux importations en provenance de la république populaire de Chine [1], et notamment son article 2,

vu la proposition de la Commission,

considérant que la commission mixte créée par l'accord commercial entre la Communauté économique européenne et la république populaire de Chine [2] s'est réunie à Pékin le 12 novembre 1981 et que, au sein de cette commission mixte, il a été envisagé, entre autres mesures, d'insérer de nouveaux produits dans l'annexe du règlement (CEE) n° 2532/78 ;

considérant qu'il convient d'adopter les mesures en question, compte tenu notamment des dispositions pertinentes de l'accord commercial ;

considérant qu'il convient, pour des raisons pratiques, d'assurer la mise à jour de ladite annexe et sa publication,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les produits désignés à l'annexe sont ajoutés à l'annexe du règlement (CEE) n° 2532/78.

Article 2

L'annexe du règlement (CEE) n° 2532/78 dans sa version mise à jour sera publiée par la Commission.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 31 mars 1982.

Par le Conseil

Le président

P. de KEERSMAEKER

---

[1] JO n° L 306 du 31. 10. 1978, p. 1.
[2] JO n° L 123 du 11. 5. 1978, p. 2.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
01.04 A I b)	01.04-13
02.01 A I	02.01-01
02.06 A	02.06-01
C II	02.06-98
15.10 C	15.10-51
	15.10-55
15.11	15.11-10
	15.11-90
27.07 B ex I	27.07-21
ex II	31
	33
	35
	37
ex D	53
	55
27.10 B ex III	27.10-38
ex 27.16	ex 27.16-00 (1)
ex 28.21	28.21-30
28.30 A ex I	28.30-16
ex VII	71
28.38 A ex IV	28.38-45
28.40 B ex II	28.40-62
	65
	71
	79
	81
	85
28.47 B ex I	28.47-39
ex II	43
	49
29.01 D VII	29.01-99
29.02 A II a)	29.02-24
ex 2	25
29.04 A III a)	29.04-14
	18
ex V	25
29.06 A I	29.06-11
29.11 A I	29.11-12

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
29.13 A ex I	29.13-12
	13
	16
29.14 A ex I	29.14-12
29.15 C ex III	29.15-61
	63
29.16 A III	
ex b)	29.16-16
IV c)	29
ex 29.27	29.27-50
	90
29.35 ex Q	29.35-88
	89
	91
	93
	94
	96
	97
29.38 B ex II	29.38-31
	33
	35
29.44 ex C	29.44-35
	39
38.19 A	38.19-01
B	03
H	18
IJ	22
L	26
M	28
N	32
O	33
ex U	52
	66
	72
	84
	86
	88
39.01 C II ex a)	39.01-27
	29
ex VII	85
	87
40.11 B I	40.11-20
ex II	62

(1) Andre varer, med undtagelse af asfaltmastix.
(1) Andere, ausgenommen Asphaltmastix.
(1) Other, other than bituminous mastics.
(1) Έτερα, πλήν τῶν ἀσφαλτούχων μαστιχῶν.
(1) Autres, à l'exclusion des mastics bitumineux.
(1) Altri, eccetto mastici bituminosi.
(1) Andere, met uitzondering van bitumineuze mastiek.

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
44.23 B	
ex II	44.23-30
	51
	55
	80
44.24	44.24-00
ex 46.03	46.03-90
48.05 ex B	48.05-30
	50
	80
50.07 B	
68.16 ex B	68.16-30
	90
69.02 ex B	69.02-30
	55
	80
73.15 A I a)	73.61-10
73.40 ex B	73.40-31
	37
	41
	43
	51
	53
79.03 ex B	79.03-21
ex 82.01	82.01-20
	40
	50
	70
	80
	90
85.15 A I a)	85.15-02
b)	04
II a)	06
b)	09
C II ex c)	82
	84
	86
	88
	91
85.21 ex A III	85.21-18
ex E	91
85.22 C III a)	85.22-81
b)	89
ex 87.09	87.09-90
89.01 B II ex b)	89.01-91
90.23 A I	90.23-01
II ex a)	18
ex 92.05	92.05-90
94.01 B ex II	94.01-20
	91

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
94.03 A	94.03-11
	15
	19
ex B	21 — 49
	71 — 91
	99
ex 97.05	97.05-10
	59